



## CHAPITRE 9

Loi accordant une subvention spéciale  
à l'Hôpital Saint-Luc

[Sanctionnée le 27 juin 1962]

Préam-  
bule.

**A**TTENDU qu'il est nécessaire de subventionner d'une façon spéciale les travaux d'agrandissement de l'Hôpital Saint-Luc, à Montréal;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Subven-  
tion.

**1.** Une subvention de huit millions de dollars est accordée à l'Hôpital Saint-Luc.

Paiement.

**2.** Cette subvention sera payée par l'acquittement à chaque échéance, à même le fonds consolidé du revenu, de l'intérêt et de l'amortissement ou des versements de principal d'un emprunt de huit millions de dollars que l'Hôpital Saint-Luc contractera avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

Emprunt  
garanti.

**3.** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, aux conditions qu'il fixe, garantir le paiement en principal et intérêts de l'emprunt visé à l'article précédent.

Paiement.

Tout montant dû en vertu de cette garantie est payable sur le fonds consolidé du revenu.

Entrée en  
vigueur.

**4.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 9

An Act to make a special grant to l'Hôpital St-Luc

[Assented to 27th June 1962]

**W**HEREAS it is necessary to grant special assistance for the extension of the buildings of l'Hôpital St-Luc, at Montreal;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** A grant of eight million dollars is made to l'Hôpital St-Luc.

**2.** Such grant shall be implemented by paying at each date of maturity, out of the consolidated revenue fund, the interest and amortization or the instalments of the principal of a loan of eight million dollars to be contracted by l'Hôpital St-Luc with the approval of the Lieutenant-Governor in Council.

**3.** The Lieutenant-Governor in Council may guarantee, on such conditions as he shall fix, the payment in principal and interest of the loan provided for in the preceding section.

Any amount due under such guarantee shall be payable out of the consolidated revenue fund.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.